

جایگاه فرهنگ و تمدن ایران در آفریقا

محمد قربانزاده آهنگری*

تنظیم کننده: ماندانا تیشه یار

چکیده:

شناسایی پیشینه تاریخی تأثیر فرهنگی ایران بر آفریقا و نقشی که ایرانیان در شکل‌گیری فرهنگ و تاریخ مردم این قاره داشته‌اند، امری است که می‌تواند زمینه گسترش روابط میان دو حوزه اصلی تمدن شرق، که در روزگاران کهن "گهواره تمدن" نامیده می‌شدند، را فراهم آورد. نگارنده در این مقاله، تأثیر تمدن و فرهنگ ایرانی را بر آفریقا، در دوران‌های مختلف قبل و بعد از اسلام و سپس در عصر حاضر، مورد بررسی و ارزیابی قرار داده است.

کلید واژه‌ها: آفریقا، اسماعیلی، تمدن، خشایار، داریوش، زنگبار، سواحلی، سید جمال الدین اسدآبادی، شریعتی، شیرازیان، صفویه، فاطمیون، کمبوجیه، کورش، مصر، هخامنشی

مقدمه

قاره آفریقا در طی قرون متعدد، گذرگاه اقوام و ملل مختلف بوده و نژادهای گوناگونی در آن سکنی گزیده‌اند. وضعیت این منطقه از دیرباز سبب شده است که اقوام مختلفی از کشورهایی نظیر ایران، چین، مصر، آشور و نیز فنیقی‌ها، سومریان و یونانی‌ها در گذر ایام به این قاره سفر نمایند. در عهد باستان، بیشتر این سفرها و اقامات‌های کوتاه، با هدف تجارت و فعالیت‌های بازرگانی انجام می‌شد. اما پس از ظهر اسلام، گروهی از اعراب و پس از آن ایرانیان، با مهاجرت به آفریقا، در این قاره سکونت یافتند و حکومت‌های محلی را در نقاط مختلف آن تأسیس نمودند.

نقش ایرانیان در اعتدالی فرهنگی قاره آفریقا قبل از اسلام

ارتباط تاریخی ایران با شمال آفریقا و نفوذ تمدن ایرانی در این منطقه، سابقه‌ای بس طولانی دارد. اگر بخواهیم آغازی مستند براین رابطه بیاییم، به دوران هخامنشی می‌رسیم. بیش از دو هزار و پانصد سال پیش، روابط مستحکمی بین سران هخامنشی و فراعنه مصر برقرار بوده است. مورخ یونانی - هرودوت - می‌گوید که کورش، شاه هخامنشی، از آمازیس، فرعون مصر، تقاضا کرد که گروهی از زبردست‌ترین چشم پزشکان دیار مصر را به سمت ایران روانه کند.^(۱) مطابق آنچه که هرودوت می‌گوید، آمازیس برای گسترش روابط دوستانه با ایران، بسیار تلاش می‌کرد و به این امر توجه خاصی داشت. وی برای نشان دادن میزان علاقه خود در جهت گسترش روابط با ایران، یکی از شاهزادگان زیبای مصری به نام "نیتیس"^(۲) را که دختر کوچک آپریس بود، به شاه هخامنشی هدیه کرده و پسر بزرگ او یعنی کمبوجیه (کامبیز)، از همین شاهزاده است.^(۳) که پس از کورش به سلطنت رسید. وقتی کمبوجیه مصر را فتح کرد، برآن شد که بین مصر، زادگاه مادرش و ایران، زادگاه پدرش، اتحاد و همبستگی برقرار کند. از این رو، گاو مقدس "آپیس"^(۴) را محترم شمرد و در نتیجه این پیوندها و تفکر شاه هخامنشی، مصر به امپراتوری شرق ملحق شد. طبق مدارک تاریخی، کمبوجیه در سال ۵۱۹ قبل از میلاد، پایتخت فراعنه را فتح کرد. وی در مدت

اقامت سه ساله خود در مصر، نفوذ و قدرت خویش را تا جبشه و لیپی گسترش داد و دست به اصلاحات عدیدهای زد. او برای احترام به شعائر مصریان، گاو آپیس را مورد تکریم قرار داد و حتی تابوتی که به دستور او برای گاو آپیس ساخته بودند، نمروزه در موزه لور پاریس موجود می‌باشد.^(۳) این تابوت که به دستور کمبوجیه ساخته شد، از سنگ بود و روی آن تصویر کمبوجیه درحالی که ردا به مصری به تن دارد و در مقابل آپیس تعظیم کرده و بزی را در پیشگاه آپیس قربانی می‌کند، نقش بسته است. بالای سر او، خورشیدی قرار دارد و بالای سر آپیس به خط هیروگلیفی، سطوری بدین مضمون نگاشته شده: «آپیس قادرتمند، زندگی کامل عطا کن!» بالای سر کمبوجیه، در دائرة‌ای سفید رنگ نیز سطوری بدین مضمون نگاشته شده است: «مظهر حوروس، آفریدگار خورشید، ملک مصر علیا و سفلی، مخلوق خدای رحیم و مهریان دوکشور مصر علیا و سفلی، خدای رع». در پایین و قسمت تحتانی تابوت، تاریخ مرگ آپیس به تصویر کشیده شده است. کمبوجیه هنگام مرگ آپیس، دستور برپایی مراسم مذهبی مربوط به آن را صادر کرد. به طور کلی، از مجموعه نقوشی که روی این تابوت به دستور کمبوجیه حکاکی شده، موارد زیر استنباط می‌شود که همه حاکمی از احترام و اکرام او نسبت به مصریان باستان و باورهای این قوم بوده است:

- ۱- نقشی که از کمبوجیه روی تابوت حکاکی شده، در حالی است که او را به مصری به تن کرده تا خود را با مردم مصر همگون جلوه دهد.
- ۲- وی خود را در این تابوت و نوشتہ‌های آن، مخلوق "رع" معرفی کرده که "رع" در آن روزگاران خدای خدایان مصریان بوده است.
- ۳- کمبوجیه کسی است که به ساختن این تابوت دستور داده و این نشان دهنده اوج احترام وی نسبت به باورهای مصریان باستان می‌باشد.

داریوش اول نیز که در سال ۵۲۲ قبل از میلاد به بهبود اوضاع سلطنت هخامنشیان اهتمام ورزید، نظر به اینکه نسبت به مصر و مردم آن دیار و آداب و رسوم و شعائر متداول در بین آنها آگاهی وسیعی داشت، به این سرزمین توجه خاصی نمود. وی به همراه کمبوجیه، سه سال در مصر اقامت داشت و این مدت اقامت، فرست خوبی بود که با این امور آشنا شود. هنگامی که داریوش به مصر بازگشت، دست به اصلاحات و اقدامات شایسته‌ای زد که نتیجه این اقدامات، زمینه نزدیکی دو تمدن ایران و مصر را فراهم آورد.

از جمله اقدامات داریوش اول، تدوین مجموعه قوانین و مقررات مطابق با تمدن پیشرفت آن زمان می‌باشد. پس از اینکه این اقدام مهم در مصر صورت گرفت، موجبات تقدیر و سیاست مردم مصر را فراهم آورد. از داریوش اول همواره به عنوان واضح نخست قانون در دیار مصر یاد کرده‌اند.(۵)

از شایسته‌ترین خدمات و اقدامات داریوش اول در مصر، اتمام حفر کanal سوئز است که به وسیله آن، دریای سرخ با دریای مدیترانه مرتبط شد. البته باید گفت که فکر حفر این کanal، قبل از داریوش، در سر فراعنه پیش از او نیز بوده است. «نحو»، فرعون مصر، برای حفر کanalی که به وسیله آن آب دریای مدیترانه به اقیانوس هند متصل شود، طرحی را داده بود؛ اما اجرای این طرح و عملی شدن آن، به دست داریوش صورت گرفت، وی به رسم یادبود، دستور نصب چهار کتبه در معبر این کanal را صادر کرد که با دعا به درگاه خدایان آغاز و با ذکر صفات دارا و اصل و نصب او و کیفیت حفر کanal، خاتمه می‌یابد. قسمتی از آن کتبه (۶)، که به چهار زبان فارسی قدیم، بابلی، ایلامی و هیروغلیف نوشته شده، بدین قرار است:

من فارسی هستم از فارس، دستور به حفر این کanal یعنی یوویا^۱ دادم که
از رود موسوم به نیل که در مصر جریان دارد، شروع می‌شود و به دریایی می‌رود
که از فارس می‌آید.(۷)

از دیگر اقدامات داریوش در کشف سرزمین‌های جدید آفریقا، ادامه کشورگشایی در مناطق داخلی این قاره بود. لذا فرمانروایان ایرانی مستقر در مصر، بخش‌هایی از جشنه، ناپاتا و سومالی فعلی راضمیمه خود ساختند و این مناطق چند صباحی تحت حاکمیت ایرانیان قرار گرفت. خشایار شاه، دیگر پادشاه هخامنشی نیز به آفریقا و به ویژه شرق این قاره توجه داشت و علی‌رغم اشتغالات فراوان و جنگ با یونانیان، هیأتی را به سرپرستی یکی از بزرگان هخامنشی مأمور کرد تا از راه دریای سرخ، آفریقا را که هرودوت "لیبیه" خوانده است، دور زده و از راه مدیترانه بازگردد. این دریا سالار ایرانی، تا سواحل موزامبیک سفر کرد، ولی بیم و هراس از سرزمین‌های پیش روی، سبب بازگشت و نیمه کاره شدن مأموریت او شد و از این روی، توسط شاه به مجازات رسید.(۸)

در منابع و کتب تاریخی مصری آمده است که ایرانیان در زمان هخامنشیان به فرمان "داریوش"، تقویم و طب را از مصریان آموختند و در مقابل، مصریان از نظام آبیاری ایرانیان، یعنی "قنات" الگوبرداری کردند. هم‌چنین به دستور داریوش، کتابخانه‌هایی در مصر احداث گردید که تا آن زمان در این کشور ناشناخته بود و بسیاری از کتب ایرانی به آنجا منتقل گردید.^(۹) "قلشندی" در "صبح الأعشی" از برگزاری جشن نوروز (النیروز) در مصر سخن می‌گوید. مضافاً اینکه مصریان بعدها به تقلید از ایرانیان، روز اعتدال بهاری (شم النیسم) را جشن گرفتند و مهرگان (مهرجان)، روز آغاز سال کشاورزی مصریان گردید.

روابط ایرانیان با ملل شرق آفریقا، در ادوار تاریخی بعد هم‌چنان ادامه یافت و در دوره حکومت یونانیان بر ایران (سلوکی‌ها) آنها با همکاری و همراهی ایرانیان، مناطق وسیعی از شرق و غرب آفریقا را در نوردهندند و حتی خود را به مناطق دوردستی هم‌چون کامرون فعلی رساندند.^(۱۰) در این عهد، روابط تجاری بین ایران و سرزمین‌های آفریقا گسترش یافته بود و کالاهایی هم‌چون طلا، عاج، چوب آبنوس و بردۀ از این سرزمین‌ها به ایران ارسال می‌گشت. اشکانیان در دوره پادشاهی خود، برای توسعه روابط با آفریقا تلاش زیادی نکردند و اختلافات داخلی و جنگ‌های دامنه‌دار و مداوم با امپراتوری روم، مانع مهمی در گسترش نفوذ ایران در این قاره، به‌ویژه شرق آفریقا به شمار می‌آمد. در دوره پادشاهی خسرو انشیروان (۵۳۱ - ۵۷۹ م.) شاه قدرتمند ساسانی، رقابت و تضاد منافع بین ایران و امپراتوری روم و جبهه (به عنوان هم پیمان روم)، بر سر کنترل آبراهه مهم باب‌المندب، منجر به بروز جنگی شدید بین ایرانیان و حاکم جبشی یمن شد که در نهایت، با پیروزی ایران و ایجاد حکومت دست نشانده در یمن، تنگه باب‌المندب که آبراهی مهم برای ارتباط با منطقه شرق آفریقا محسوب می‌شد، در اختیار ایرانیان قرار گرفت.^(۱۱)

روابط ایران و مصر در دوران پس از اسلام

پس از پیدایش و ظهور اسلام در شبه جزیره عربستان و گسترش آن به سمت شرق و غرب، مردم ایران و مصر نیز به اسلام گرویدند. در جمع لشکر اسلام برای فتح مصر، شماری از ایرانیان حضور داشتند.^(۱۲) بعدها گروهی از ایرانیان با مهاجرت از ایران، در مصر رحل اقامت افکندند.

شماری از فرزندان سلمان فارسی، از اصحاب بزرگوار پیامبر اکرم(ص)، در مصر و شماری دیگر در ایران می‌زیستند. در آن دوره، همه مسلمانان بر محور اسلام گرد آمده بودند و مسئله هویت قومی یا وابستگی جغرافیایی، امری ثانوی و فرعی تلقی می‌شد.(۱۳)

پس از گسترش اسلام در قاره آفریقا، به تدریج گروهی از مسلمانان از شبه جزیره عربستان به آفریقای شرقی مهاجرت کردند. در مهاجرت اول که در عهد خلفای اموی صورت گرفت، چند قبیله از ملوایف عمان در مناطق سومالی و کنیای فعلی اقامت گزیدند. در مهاجرت دوم که در قرن دوم هجری و توسط پیروان زیدبن علی انجام شد، گروهی از ایرانیان نیز به همراه اعراب مخالف امویان، به شرق آفریقا مهاجرت کردند و سکونت در این سرزمین را به خفت و خواری اطاعت از حکام اموی ترجیح دادند.(۱۴) آنان ظاهراً در جنوب سومالی و حوالی لامو (در کنیا) اقامت نمودند و به دلیل اختلافات عقیدتی، از ایجاد هرگونه روابطی با مهاجران عمانی، که سنت مذهب بودند، دوری جستند. ولی در عوض، به حشر و نشر با سیاهان مجاور خود پرداخته و بد آنها بستگی‌های سببی نیز ایجاد کردند. این ایرانیان زیدی مذهب را می‌توان از اولین اقوامی دانست که سنگ بنای استقرار ایرانیان در شرق آفریقا را بنا نهادند و زمینه‌ساز مهاجرت سازمان یافته شیرازیان به آفریقای شرقی در قرن‌های بعد شدند.(۱۵)

در زمان حکومت عباسیان، روابط بین ایران و مصر و برخورد این دو تمدن، پرنگ تر شد. از آن جا که اهالی خراسان و مشرق ایران به رهبری ابو مسلم خراسانی، با یک قیام قهرمانانه بساط امویان را درهم نوردیدند، پس از تسلط عباسیان بر اریکه خلافت، ایرانیان در شرق و غرب عالم اسلامی امارت و حکومت یافتند. در زمان مأمون، پس از اینکه وی از خراسان به عراق بازگشت، گروهی از اشراف و رجال خراسان او را همراهی کردند. مأمون به هر یک از آنان مناصبی داد و در شهرهایی که مورد نظرش بود، آنها را به حکومت رسانید. یکی از مناطقی که مورد توجه عباسیان بود و بیم داشتند که از آن جا خطری متوجه ایشان گردد، سرزمین‌های مغرب اقصی و شمال آفریقا بود. زیرا هنوز حکومت اندلس در دست امویان بود و می‌ترسیدند از آن ناحیه خطری متوجه آنان گردد. از این رو، از عهد مهدی عباسی، حکام مصر و آفریقا را از میان مردم خراسان که دشمنان سرسخت بني امية بودند، انتخاب می‌کردند. در این زمان، نفوذ خراسانیان و مردمان مشرق ایران در مصر و مناطق آفریقای شمالی زیاد شد و حفظ حدود و ثغور اسلامی، به

دست اینان صورت گرفت و صدور فرمان جنگ و صلح و جهاد با دشمنان اسلام را عهده‌دار شدند. این خاندان‌های ایرانی، در مغوب اقصی و جزایر دریای مدیترانه و آسیای صغیر، در ترویج و تبلیغ دین مقدس اسلام بسیار کوشش کردند.

در زمان این حکام، هزاران فقیه، مجتهد، محدث، قاضی، امیر، دبیر و سیاستمدار از خراسان و سایر شهرهای ایران به مناطق غربی مهاجرت کردند و مبانی و قواعد اسلامی را در آن سرزمین‌ها محکم ساختند. در کتب علمی، ادبی و تاریخی اسلامی شمال آفریقا و اندلس، نام بسیاری از ایرانیان دیده می‌شود. (۱۶) "لیث بن سعه" - امام فقه و حدیث - متولد سال ۹۴ هجری که آوازه‌اش در میان مردم مصر پیچیده بود، ایرانی‌الاصل است. "کند" در کتاب "ولاة مصر" تصریح می‌کند که بسیاری از استانداران مصر در دوره او ایرانی بودند. وی حتی زادگاه این افراد را هم ذکر می‌کند. مثلاً می‌گوید: "عون بن یزید" از اهالی گرگان (جرجان) و "هوثمه بن اعین" از اهالی بلخ است. مورخان از چند شاعر ایرانی یاد کردند که از قرن چهارم هجری به بعد به مصر عزیمت کرده و در آنجا تأثیرگذار بودند. مانند، "ابونواس" که بعضی وی را بزرگترین شاعر دوران عباسیان به شمار آوردند.

دوران حاکمیت فاطمیان در مصر، اوج شکوفایی روابط فرهنگی ایران و مصر بود. درواقع، نمونه بارز این همبستگی، به وجود آمدن حکومت فاطمیان در مصر است که از هر جهت دارای سرچشمۀ ایرانی بود. سلسله فاطمیان براساس نهضت اسماعیلی و به دست مردانی که اصلاً ایرانی بودند، در مصر به وجود آمد. پایه‌گذار این نهضت، شخصی به نام "عبدالله میمون" از مردم اهواز بوده است. سعید نواحه عبد الله که شنیده بود عقاید اسماعیلی در دل بربان آفریقای شمالی جای گرفته، در سال ۲۹۷ هجری مطابق با ۹۰۹ میلادی به آفریقا رفت. وی با کمک بیرون و هوادارانش سلسله "اغلب" در شمال آفریقا را سرنگون کرد و حکومتی را بنا نهاد که بیش از دو قرن، سوریه، مصر و قسمت‌های وسیعی از شمال آفریقا را زیر نفوذ داشت. ایرانیان که خود در تأسیس فرقه اسماعیلی و سلسله فاطمی سهم بهسازی داشتند، از پشتیبانی و حمایت حکومت فاطمی مصر و تبلیغ و اشاعه مذهب اسماعیلی خودداری نکردند. حسن صباح در زمان خلیفۀ هشتم فاطمی، شخصاً به مصر سفر کرد و مورد استقبال قرار گرفت و مدت یک سال و نیم در مصر به سر برد. از جمله مبلغین فاطمیان، ناصر خسرو علوی، شاعر و نویسنده ایرانی

بود که در سال ۴۳۹ هجری (۱۰۶۱ میلادی) به مصر سفر کرد و در راستای تبلیغ "اسماعیلیه"، از سوی "المستنصر بالله" خلیفه فاطمی، به ایران اعزام گردید. ناصر خسرو در سفرنامه خود، مطالب ارزنده‌ای درباره مصر، رود نیل، نحوه زندگی مردم و بناها و ساختمان‌های موجود در این کشور بیان کرده است. طبق نوشته ناصر خسرو، گروهی از ملکزادگان دیلمیان در این زمان در دربار سلطان فاطمی به سر می‌بردند. وی هم‌چنین در شهر آیسودا در کرانه نیل، پارچه‌های ابریشمی نقیسی که از ایران به این شهر آورده و به نام پارچه‌های مصری فروخته می‌شد، مشاهده کرد. ذکر این موضوع در نوشته‌های ناصر خسرو، موید وجود روابط بازرگانی بین ایران و مصر در آن روزگار است.

فاطمیان سیاری از آداب و رسوم خود را از ایرانیان گرفتند. آنها دربارشان را مثل شاهان ایرانی آراستند و مانند ایشان برخی از اعياد را جشن گرفتند. خلیفه فاطمی مانند شاهان ساسانی، در برابر مردم، پشت پرده قرار می‌گرفت و به هنگام جلوس، پرده کثار می‌رفت و در حضور او قاریان به تلاوت قرآن کریم می‌پرداختند.

از جمله اعيادی که فاطمیان به تقلید از ایرانیان جشن می‌گرفتند، عید نوروز بود که طبق مدارک موجود، برخی از شاعران این عید را به امیر "تمیم این المعز" تبریک گفته‌اند. این جشن‌ها، نمایانگر تمایل فاطمیان به پیروی از فرهنگ و تمدن ایرانی بود.

شایان ذکر است که هنر دوران فاطمی هم شدیداً تحت تأثیر هنر ایران قرار داشت و در زمینه‌های بافتگی، منبت‌کاری، کنده‌کاری و کاشی‌کاری، سبک و روش هنرمندان ایرانی به روشنی دیده می‌شود.

در دوره خلفای فاطمی مصر، برای اولین بار مقرنس کاری را مصری‌ها از ایرانیان به عاریت گرفتند و در مقابر بزرگان خود به کار بودند. (۱۷) مقرنس کاری ایرانی، به تدریج در سراسر کشورهای اسلامی معمول گشت و مورد استفاده قرار گرفت. کاشی کاری نیز به عنوان پوشش بنا، میراث دیگری از ایرانیان در عناصر تزئینی عهد فاطمیون در مصر است. (۱۸) (شیرازیان)

"سعدي" از جمله شاعران ایرانی است که در زمان ایوبیان، مدتی در مصر اقامت گریده بود. ره‌آورده این سفر، مجموعه‌ای از داستان‌های پندآموزی است که شیخ اجل آنها را در بوستان و گلستان آورده است.

فخرالدین عراقی، شاعر و صوفی مشهور نیز در قرن هفتم هجری به مصروفت و مورد تکریم سلطان واقع شد و به منصب "شیخ الشیوخی" رسید.^(۱۹)

در این میان، باید به یکی از مهمترین ایرانیان در قاره آفریقا، یعنی حضور جمعی از شیرازی‌ها در سرزمین قاره سیاه، اشاره نمود. در خصوص علل و انگیزه مهاجرت شیرازی‌ها به شرق آفریقا، دلایل و نظرات مختلفی از سوی مورخین و آفریقا شناسان بزرگ غربی ارائه گردیده که توضیح آن در این مختصر نخواهد گنجید.^(۲۰) اما آنچه مسلم است، آن است که بر اساس آثار باستانی به جای مانده از حکومت شیرازی‌ها که به امپراتوری "زنج"^(۱) یا دولت شهرهای سواحلی شهرت یافته و هم‌چنین سرامیک‌هایی به دست آمده در "ونگو جا"^(۲)، مشخص می‌شود که پادشاهی مذکور از چنان عظمت و اقتداری بهره‌مند گردیده بود که به عنوان مرکز ثقل تجارت بین هند، ایران و سایر ممالک خاورمیانه و کشورهای آفریقایی شناخته شد.

ثروتی که از ناحیه تجارت عاید سلسله شیرازی‌ها در منطقه زنگبار و شرق آفریقا می‌شد، موجب گردید تا آنان به تدریج اقدام به ساخت تجهیزات بندری نظیر بندرگاه، اسکله و ساختمان‌های مختلف اداری، انبار، موکر تجاری و ابینه عمومی نظیر حمام و مسجد نمایند. در عهد حکومت سلیمان، یکی از پادشاهان مقتدر امپراتوری شیرازی‌ها، معادن طلای سوفالا در موざمبیک، در اختیار شیرازیان قرار گرفت و درآمد حاصل از آن، نقش مهمی در افزایش اقتدار این پادشاهی ایفا نمود.^(۲۱) کیلوای^(۲۲) نیز به شهرت عظیمی در کل منطقه دست یافت و روزانه ده‌ها کشتی تجاری از این شهر ساحلی، به مناطق مختلف آفریقا، خاورمیانه و خاور دور بارگیری می‌شد.

شیرازیان، هم‌چنین برای ساختن تأسیسات و ساختمان‌های مورد نیاز خود، سیک‌هایی از انواع معماری ایران را که مربوط به قرون چهارم و پنجم هجری است، در شرق آفریقا رواج دادند. آنان پس از استقرار کامل در جزایر متعدد اقیانوس هند، شیوه معماری و خانه‌سازی ایرانی را با استفاده از سنگ و آهن و سیمان و کنده کاری بر روی چوب، رواج دادند. به طوری که، باقیمانده

آثار و اینه آنان، هنوز هم سبک خاص معماری ایرانی را با بهره‌گیری از سنگ‌های صیقلی، گره‌های محدب، نقش و نگارهای متنوع بر روی ستون‌های سنگی و... به خوبی آشکار می‌سازد. برخی از آثار معماری به جای مانده از حکومت شیرازی‌ها و هنر خانه سازی ایرانیان در منطقه مذکور، عبارتند از:

(۱) مسجد کیزیمکازی (۲۳)

(۲) حمام کیدیچی (۲۴)

(۳) عمارت هشت ستونه یا حافظیه (۲۵)

(۴) توب جنگی میدان فروزانی (۲۶)

(۵) آثار و بقایای موجود در جزیره "شیرازی" در مجاورت شهر ساحلی "تانگا" در کشور تانزانیا و شهر مخروبه "کروا"^۱ واقع در جزیره مافیا که شامل ده مسجد و عمارت متنوع است. (۲۷)

(۶) مسجد کلبعلی خان در زنگبار (۲۸)

(۷) حسینیه المعطم در زنگبار (۲۹)

مهتمرین تأثیر امپراتوری زنج^۲ در منطقه شرق آفریقا، به وجود آمدن نژادی موسوم به نژاد شیرازی بود که خود تحولی در نژاد و قومیت اقوام سیاه در آفریقا محسوب می‌شود. به قول دکتر عبدالحسین نوایی:

«... نسلی پدید آمد که نه ایرانی بود و نه آفریقایی، مردمی که به زبان فارسی آواز می‌خواندند و از وطن خود شیراز یاد می‌کردند، اما چهره‌ای و بدنی تیره و سیاه داشتند و به زبانی تکلم می‌کردند که نه فارسی بود و نه عربی و نه زبان آفریقایی، بلکه زبانی بود بالغات و تغاییر شکسته با ویژگی‌های زبان‌های آفریقایی ...». (۳۰)

شیرازی‌ها علاوه بر نژاد، بنیانگذار زبان جدیدی به نام سواحیلی^۳ (۳۱) در شرق آفریقا شدند.

این زبان که هم اکنون حدود یک صد و پنجاه میلیون نفر در منطقه وسیعی از شرق و جنوب آفریقا بدان تکلم می‌کنند، در دوره حکومت شیرازیان قوام یافت. گرچه ریشه اصلی آن، به قرون اول و دوم هجری قمری و ارتباط اعراب با بومیان شرق آفریقا باز می‌گردد، اما ایرانیان مهاجر، بیشترین تأثیر را برآن گذاشتند؛ به طوری که سواحیلی‌ها ادعا می‌کنند که اصل و نسب آنها شیرازی است. مضافاً اینکه، بسیاری از آداب و رسوم ایرانیان که در ایران به کار می‌رود، در زنگبار و جزایر اطراف آن رواج دارد و اکثر سواحیلی‌ها این سنت را حتی بدون اینکه معنی و مفهوم آنها را بدانند، به کار می‌گیرند. همه ساله، جشن توروز که در زبان محلی زنگبار (Nwaka - Kagwa) خوانده می‌شود و توأم با مراسم رقص و چوب بازی جوانان است، در زنگبار اجرا می‌گردد.^(۳۲) علاوه برآن، استفاده از تقویم هجری شمسی در امور زراعت و کشاورزی و کابر اصطلاحات تجاری و کشتیرانی فارسی و انبوه لغات فارسی در زبان سواحیلی همگی ناشی از تأثیرات فرهنگی ایرانیان شیرازی بر مردم بومی منطقه آفریقای شرقی است. مهمترین و در عین حال ساده‌ترین اثر حضور ایرانیان در زنگبار و در منطقه شرق آفریقا، وجود کلمات بی‌شمار فارسی در زبان سواحیلی است.^(۳۳) کلماتی مانند: دریشه (دریچه، پنجه)، گاری (ماشین)، کاکا (برادر)، برافو (یخ، که از برف گرفته شده است)، تماشا (نمایشگاه، جشنواره) و مانند این کلمات، امروزه نیز در زبان سواحیلی کاربرد دارد.

چایگاه ایرانیان در آفریقا در سده‌های اخیر

به دنبال سقوط سلسله فاطمیان به دست صلاح الدین ایوبی و تهاجم مغولان به ایران، ارتباط مذهبی و سیاسی گسترده‌ای که به مدت چند قرن بین ایران و حکومت فاطمی مصر به وجود آمده بود، از بین رفت.

با سقوط بغداد به دست مغولان و فروپاشی حکومت‌های ایرانی و تسلط ایوبیان شام برخلافت فاطمی، یک دوره فترت در مناسبات ایران و مصر بیش آمد. هم‌چنین بر اثر حمله تیموریان به سرزمین‌های وابسته به "مماليک مصر"، روابط دو کشور رو به تیرگی نهاد. زمانیکه شاه اسماعیل، دولت صفویه را در ایران پایه گذاری کرد، عثمانیان با او از در دشمنی درآمدند و سلطان سلیم او را متهم به داشتن روابط با سلسله ممالیک در مصر نمود.

در سال ۱۵۱۶ میلادی، شاه اسماعیل اول - بنیانگذار سلسله صفوی - در صدد ائتلاف با سلطان مصر "الفوری" علیه دولت عثمانی برآمد و به این منظور سفیری به همراه یک نامه دوستانه و دویست غلام و کنیز نزد سلطان مصر فرستاد و او را به اتحاد و گام برداشتن به سوی توسعه و ترقی فراخواند. سلطان مصر، پیشنهاد پادشاه ایران را پذیرفت و با سپاهی بالغ بر ۳۰ هزار نفر به جانب سوریه روان گردید. از این زمان به بعد، روابط ایران با مصر و سپس با سایر کشورهای آفریقایی، در چارچوب روابط دیپلماتیک قابل مطالعه و بررسی است.^(۳۴)

با این حال، نمی‌توان از تأثیرات فرهنگی افرادی همچون سید جمال الدین اسدآبادی و دکتر علی شریعتی بر فرهنگ و تمدن مسلمانان آفریقایی در عصر حاضر، صرفنظر کرد. سید جمال الدین اسدآبادی، در اوخر سال ۱۲۸۵ هجری قمری، برای اولین بار از هند وارد مصر شد. مدت اقامت وی در این سفر، فقط ۴۰ روز بود. سید در این مدت کوتاه، با الازهر مصر آشنا شد و از آنجا عازم حج گردید.

در سفر دوم که با آغاز محرم ۱۲۸۷ هـ ق شروع شد، سید ظاهرًا به قصد اقامت دراز مدت به فاهره رفت. این بار او در "سرای ابراهیم بیک مؤیلگی" در نزدیکی "مسجد سیدنا الحسین" سکنی گزید، ولی بعد به "خان الخلیلی" رفت و به درخواست طلاب الازهر، به تدریس کلام، فلسفه، فقه و نجوم پرداخت.

از شاگردان مشهور سید جمال، می‌توان از شیخ محمد عبد، شیخ عبدالکریم سلمان، شیخ ابراهیم لقانی و شیخ ابراهیم حلبی ای نام برد. سید برای این گروه، علوم رسمی حوزوی و الازهری تدریس می‌کرد؛ اما گروه دیگری هم بودند که در فرصت‌های مناسب از درس سید در علوم اجتماعی و سیاسی استفاده می‌کردند. این دروس دوره‌ای، گاهی در منازل افراد عرضه می‌شد. شاگردان معروف این دوره‌ها، محمود سامی البارودی، عبدالسلام مولیحی و برادرش ابراهیم مولیحی، سعد زغلول، علی مظہر، سلیم نقاش، ادبی اسحاق و دیگران بودند.

"احمد امین" در کتاب خود ضمن بیان شرح حال سید می‌نویسد: "سید از تدریس در مصر چه می‌خواست؟"^(۳۵) و سپس پاسخ می‌دهد که سید از تدریس علوم الازهری و غیر حوزوی، دو هدف داشت: هدف اول بیداری طلاب و روشن شدن اذهان الازهربان بود تا آنان را از دنیا جدید آشنا کند، بهویژه با فلسفه که پس از دوران فاطمیان در مصر تعطیل و تحريم شده بود. تا

آن جا که شیخ محمد عبده در مقدمه رساله "الاوادرات فی سرالتجلیات" می‌نویسد: «من وقتی سراغ فلسفه را گرفتم، در الازهر به من گفتند که فلسفه حرام است: کلمـا سـأـلـتـ اـجـابـونـیـ بـاـنـ الاـشـفـالـ بـهـاـ حـرـامـ...» تـاـ اـيـنـکـهـ خـورـشـیدـ حـقـایـقـ ظـهـورـ کـرـدـ وـ بـهـ وـجـوـدـ حـضـرـتـ الـحـكـیـمـ الـکـاملـ وـ الـحـقـ الـقـائـمـ اـسـتـادـ نـاـالـسـیدـ جـمـالـ الدـینـ الـافـقـانـیـ لـطـایـقـیـ اـزـ آـنـ بـرـ مـاـ آـشـکـارـ شـدـ وـ اـزـ اوـ درـ اـینـ بـابـ خـواـسـتـارـ شـدـیـمـ. شـکـرـ خـداـ رـاـ کـهـ اـجـابتـ کـرـدـ...». (۳۶)

در همین دوران بود که عبده رساله "نیجریه" را با همکاری "ابوتراب"، شاگرد ایرانی سید، به عربی ترجمه و با مقدمه مشروحی در قاهره چاپ کرد.

هدف دوم سید از ارائه درس‌های عمومی، بیداری مردم مصر و نقد حکومت استبدادی و افشاری مظلالم استعمار بود. سید به صراحت از اشغال کشورهای اسلامی مغرب، تونس و الجزایر به دست فرانسه و اشغال مصر و سودان و دیگر بلاد اسلامی به دست انگلستان انتقاد می‌کرد و در همین راستا، سرانجام "حزب الوطنی" را در مصر تأسیس کرد که "محمد رشید رضا" در کتاب "تاریخ الاستاذ الامام" از آن به نام "الحزب الوطنی الحر" یاد می‌کند.

در ماجراهی جنبش مهدی سودانی، آثار و اندیشه‌های سید جمال‌الدین اسدآبادی کاملاً مشهود به نظر می‌رسد. چراکه ریشه‌های فکری این جنبش و رهبری آن از یک طرف به تعالیم تصوف و طریقت‌های صوفیانه با تمایلات اصلاحی و اجتماعی، به‌ویژه طریقه و تعالیم سوسی‌دا می‌رسد و از طرف دیگر، از تعالیم و نظریات سید جمال‌الدین اسدآبادی تأثیر یافته بود. با توجه به پیوند و ارتباط وی با "المهدی"، جانشین محمد بن علی سنسوی، به احتمال قوی جنبش اصلاحی و ضد استعماری سنسوی نیز الهام از سید جمال گرفته بود به علاوه، محمد احمد - رهبری جنبش المهدی - و تعدادی از اصحاب و پیروانش، مستقیم یا غیرمستقیم از طریق مصر تحت تعلیم و تأثیر مکتب و نهضت سید جمال قرار گرفته بودند. به حدی که میرزا لطف‌الله، مؤلف شرح حال و آثار سید می‌نویسد: «مهدی سودانی در مصر به مدت چهار سال در خدمت سید مشغول تحصیل بوده است».

سید جمال، در شماره‌های مختلف نشریه عروة‌الوثقی با درج گزارشی درباره رویدادهای سودان، بارها از مهدی سودانی و مبارزات و دلاوری‌های او و پیروانش تجلیل کرد و مسلمانان جهان را به کمک و حمایت از آنها دعوت و سفارش نمود.

نقش دکتر شریعتی در پیداوارسازی مردم مصر و شمال آفریقا

دکتر علی شریعتی، علی رغم اقامت کوتاهی که در مصر داشت، به اندازه چند نسل در آن دیار اثرگذار شد. امروز قشر جوان و تحصیل کرده مصری رویکرد قابل ملاحظه‌ای به آثار وی دارد. دکتر شریعتی از سال ۱۹۸۶ م در مصر مطرح گردید و مبالغه نخواهد بود که بگوییم کتاب "بازگشت به خویشن" که توسط دکتر الدسوقي شتا (۳۷) به عربی ترجمه شده، کتاب سال ۱۹۸۶ م شناخته شده است.

دکتر ابراهیم الدسوقي شتا - مترجم عربی کتاب‌های شریعتی - درباره او می‌گوید:

«پس از انتشار کتاب بازگشت به خویشن نامه‌های بسیاری را دریافت

کردم که از جمله آنها یک نامه از کشور مغرب بود که نگارنده نامه طی آن از من

تفاضا کرده بود که دیگر آثار شریعتی را نیز ترجمه نمایم.»

با توجه به نیاز شدیدی که در جامعه مصر در مورد دیگر آثار دکتر علی شریعتی احساس شد، دسوقي شتا اقدام به ترجمه «پدر، مادر، ما متهمیم» و «انتظار مذهب اعتراف» و «حسین و ارش آدم» در یک مجموعه نمود و برآن یک مقدمه عمیق نگاشت که با مطالعه این مقدمه می‌توان دریافت که شریعتی به عنوان یک جریان فکری و نه یک فرد، چگونه در جوامع آفریقایی مطرح شده است.

استاد دسوقي شتا درباره علت جذابیت آثار شریعتی در کشور مصر و جهان عرب می‌گوید:

«شریعتی شاید یکی از مهمترین متفکرین اسلامی دوران معاصر باشد. او

کسی است که از زبان شما حرف می‌زنند و دقیقاً به گونه‌ای است که احساس

می‌کنی او همان را می‌گوید که شما می‌خواهید بگویید. او متفکری بزرگ است

که جنبش اسلامی را در جامعیت خود احساس کرده است. به طور کلی، طرز

برداشت او از اسلام و طرح عظمت و توانایی اسلام و اینکه این دین مبین می‌

تواند تمامی احتیاجات آدمی را در زمینه‌های شخصی و اجتماعی و طی ادوار

مختلف زندگی برآورده کند و هم‌چنین سبک و روش نگارش او، از جمله

عواملی است که آثار و شخصیت شریعتی را برای مصریان جذاب کرده است.

شریعتی نماینده مراحله‌ای از اندیشه اسلامی است که ما انتظار آن را

می‌کشیدیم. از زمان سید قطب، جنبش تفکر اسلامی و یا جنبه فکری جنبش اسلامی، از تحرک باز ایستاده بود، تا اینکه شریعتی آمد. شریعتی از آن کسانی نیست که مختصراً درباره اسلام خوانده باشد و از کتاب‌های جدید و قدیم اندکی بداند، بلکه او تها کسی بود که تمدن غرب را به خوبی فهمید و آن را مورد حمله و انکار قرار داد.»

استاد دسویی شتاء در مورد درجه و میزان مقبولیت دکتر شریعتی به عنوان یک اندیشمند نوگرا در جامعه مصر می‌گوید:

”باید گفت که همه اشاره، از معلمان گرفته تا روزنامه‌نگاران معروف و کلاً جامعه روشنگر و پیشو ا در مصر، از کتاب‌های دکتر شریعتی استقبال کرده‌اند. حتی قشر سلفی و سنتی، علیه شریعتی توانستند کاری بکنند و یا چیزی بگویند. آن‌چه در شریعتی یک حسن به شمار می‌رود، آن است که خواننده آثار او احساس نمی‌کند که نویسنده این مطالب با مذهب مشخصی سروکار دارد. او یک مسلمان ناب است و روح اسلام را درک کرده است و هیچ تعصی ندارد. آن‌چه که شریعتی مطرح کرده است، به هر گونه مسلمان با هر گونه مذهب و ملیت و در هر کجا مربوط می‌شود ر به همین جهت، طبقه سنتی و خیلی متعصب و حتی خیلی تنگ‌نظر هم اعتراض به این طرز تفکر والا نداشته‌اند.“

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

پرتال جامع علوم انسانی

نتیجه‌گیری

اینک در آستانه هزاره سوم میلادی و درحالی که ایران بار دیگر تلاش دارد تا خود را به عنوان مجری طرح ”گفت‌وگوی تمدن‌ها“ به جهانیان معرفی کند، تأکید بر پیشینهٔ تاریخی روابط با سایر حوزه‌های تمدنی می‌تواند تأثیرات شگرفی به دنبال داشته و این امید را برانگیزاند که میراث به جای مانده از آثار فرهنگی و هویتی ایران در طول تاریخ در سایر نقاط جهان، ما را در اجرای هرچه سریعتر این طرح و نزدیکی فرهنگی جامعه ایران با سایر جوامع باری دهد.

بی‌شک، بازگشت به فرهنگ اصیل ایرانی و کشف هویت فراموش شده‌ای که قرن‌های متتمادی ممیزه مردمان این سرزمین با سایر حوزه‌های تمدنی بوده است، در رسیدن به این هدف، نقشی مهم ایفا می‌نماید.

منابع و یادداشت‌ها:

- ۱- گزارش روابط دولت شاهنشاهی ایران، ص ۶۴.
- ۲- علی شهبازی، کورش کبیر، صص ۳۲۹ - ۳۲۳.
- ۳- معبد مصریان باستان.
- 4- K.M.T Atkinson, "The legitimacy of cambyses and darius as kings of gyot - injoas, Vol. LXXVI, 1956, P. 167.
- ۵- پیکر یونگ، ترجمه منشی زاده، ص ۲۱۶.
- ۶- یکی از این سنگ نبشته‌ها، اکنون در موزه اسماعیلیه و سنگ نوشته دیگر، در موزه فراعنه واقع در قاهره موجود است.
- ۷- بهرام فرهوشی، ایرانوویج، تهران، دانشگاه تهران، ۱۳۶۸، ص ۱۳۵.
- ۸- عبدالحمید، نیر نوری، سهم ارزشمند ایران در فرهنگ جهان، تهران، شرکت ملی نفت ایران، ۱۳۴۵، ص ۲۵۵.
- ۹- سلیم حسن، مصر القديمه، ج ۱۳، صص ۶۰ - ۲۰.
- ۱۰- آفره: گوتشمید، تاریخ ایران و ممالک همچوار آن از زمان اسکندر تا انقراط اشکانیان، ترجمه کیکاووس جهانداری، تهران، انتشارات علمی، ۱۳۴۴.
- ۱۱- محمد بن جریر طبری، تاریخ طبری، تهران، نشر نو، ۱۳۶۶، جلد اول، صص ۵۵۸ و ۵۵۹.
- ۱۲- ابن الحسن علی بن کردان معروف به ابن الاثير الجزری، الكامل فی التاریخ، بیروت، دارالكتاب العربي، بی تا، ج ۲، ذکر فتح مصر.
- ۱۳- حسین مجتبی المصري، ایران و مصر عبدالتاریخ، قاهره، مکتبة الانجلوالمصرية، بی تا، ص ۱۹.
- 14- http://WWW.islam.tz.org/articles/islam_z.htm.
- ۱۵- یعقوب آژند، قیام زنگیان، تهران، شکوفه، ۱۳۶۴ و نیز ن.ک. به: پیکولوسکایا و دیگران، تاریخ ایران، ترجمه کریم کشاورز، تهران، پیام، ۱۲۵۴، صص ۲۰۸ و ۲۰۹.
- ۱۶- مرتضی مطهری، خدمات متقابل اسلام و ایران، تهران، انجمن اسلامی مهندسین، ۱۳۴۹، صص ۳۹۷ - ۳۹۵.
- ۱۷- Georges Marcais "L'Art de L'Islam" - به قلم Georges Marcais ص ۳۸، به نقل از کتاب: حمید نیرنوری، همان، ص ۹۷.

۱۸- پیشین، صص ۹۷ و ۹۸

۱۹- شیخ الشیوخ در آن دوران به رئیس خانقاہ گفتہ می شد. نحسین خانقاہ در مصر در زمان ایوبیان ساخته شد و از آن زمان به بعد، امرا و وزرای مصر در احداث خانقاہ با یکدیگر به رقابت برخاسته، اموال فراوانی را وقف آن کردند. در دوران ممالیک تعداد خانقاہ‌ها افزایش یافت. این خانقاہ‌ها در حال حاضر یکی از نشانه‌های معماری مصری است که تأثیر معماری ایرانی در آن کاملاً آشکار است.

۲۰- برای اطلاعات بیشتر رجوع شود به:

عبدالسلام عبدالعزیز الفهمی، ایرانیان در شرق آفریقا، صص ۴۲، ۳۸ و ۴۴.

۲۱- پیشین، ص ۴۵

۲۲- شهر کیلو، یکی از دو مرکز اصلی حکومت شیرازی‌ها (به همراه جزیره زنگبار) که امرزوze به (Kiwa masoko) مشهور است. شهری است زیبا و کوچک بر کنار اقیانوس هند که در ۱۵۰ کیلومتری جنوب دارالسلام واقع شده است. این شهر پس از استقرار شیرازی‌ها و رونق گرفتن روابط تجاری و اقتصادی آن، به شکوه فراوانی دست یافت و شیرازی‌ها ساختمان‌ها و مساجد فراوانی در آن تأسیس نمودند و اکنون به صورت خرابه‌های باقی مانده است.

۲۳- یکی از مهمترین اینهای تاریخی متعلق به شیرازی‌های مهاجر، مسجد کیزیمکازی است که در حومه شهر زنگبار (در جزیره اونگوچا) واقع شده است. این مسجد در متنهایه ضلع غربی زنگبار و در فاصله نزدیکی از ساحل اقیانوس هند بنا شده و یکی از بنای‌های اصیل و با اهمیت کشور تانزانیا و جمهوری خودمختار زنگبار است که سالانه بسیاری از توریست‌های غربی از آن دیدن می‌کنند و با گوشه‌ای از هنر و معماری اصیل ایرانی و اسلامی آشنا می‌شوند. این مسجد زیبا و کهن‌سال، ظاهرآ چند سال پس از ورود ایرانیان شیرازی تبار به جزایر زنگبار بنا شده و در احداث آن، دقت بسیار زیادی به کار رفته است. مسجد مذکور، تماماً از سنگ ساخته شده و در داخل آن، گچ‌بری‌های بسیار زیبایی به سبک مساجد دوره سلجوقی وجود دارد. این مسجد دارای حوضچه‌ها و جوی‌های کوچکی است که از یک حوض بزرگ منشعب می‌شوند و تقریباً در بین مساجد موجود در زنگبار، شاخص است و دقیقاً به سبک و سیاق مساجد قدیم ایرانی ساخته شده است. بنای این مسجد را به عالمی روحانی از شیرازیان مهاجر نسبت می‌دهند که پس از احداث آن، در چاهی که در حوالی آن وجود داشته فرو رفته و از دیده‌ها پنهان می‌گردد.

در بالای محراب این مسجد به خط کوفی و با استفاده از گروه چینی‌های ایرانی، این عبارت نگارش یافته است: «بِ اَمِرِ الشَّيْخِ السَّيِّدِ بْنِ عُمَرَ، مَقْوِمُ الْحَسِينِ بْنِ مُحَمَّدٍ اطَّالَ اللَّهُ حَيَاةَ الْمَدِيْدَةِ، اللَّهُمَّ اقْضِ عَلَى اعْدَانِهِ، تَمِّ بِنَاءُ هَذِهِ الْمَسْجِدِ فِي يَوْمِ الْاَحَدِ مِنْ شَهْرِ ذِي القُعْدَةِ سَنَةُ خَمْسٍ مَانِهُ مِنَ الْهِجْرَةِ الْمُوَافَقِ ۱۱۰۷ مِيلَادِيٍّ». سراسر محراب مسجد مذکور، کاشی کاری است و بر کاشی‌ها نام خاندان اهل‌البیت(ع) نقش یسته است.

جهت اطلاع بیشتر نگاه کنید به:

<http://WWW.Zanzibar.net/history.html> (27.11.21)

نیز ن.ک. به: عبدالحسین نوابی، "دختر شیرازی"، مجله توشه، شماره ۲، ۱۳۷۷، ص ۳۲.
 ۲۴- این حمام در ۱۰ کیلومتری شهر زنگبار قرار دارد که به دستور شهرباز بیگم نوه دختری فتحعلی شاه قاجار که در سال ۱۸۴۷ میلادی مقارت با به سلطنت رسیدن ناصرالدین شاه به عنده سلطان سعید سلطان عمان و زنگبار در بین سال‌های ۱۸۵۷ - ۱۸۰۴ م. درآمد، ساخته شد. این حمام شباهت زیادی به حمام‌های ایرانی قرون یازده و دوازده هجری قمری دارد و همچون حمام گنجعلی خان کرمان، دارای چند خزینه می‌باشد. این حمام ظاهراً در اواسط قرون دوازدهم هجری قمری، به وسیله معماران ایرانی احداث شده است و یکی دیگر از جلوه‌های بارز حضور ایرانیان در این منطقه می‌باشد. نکته جالب توجه آن است که بر سر در یکی از سالن‌های این حمام که گچکاری شده است، تقطعه شعری به زبان فارسی که سروده حافظ یا یکی از شاعران پرآوازه ایرانی می‌باشد، نوشته شده است.

جهت اطلاع بیشتر نگاه کنید به:

<http://WWW.Zanzibar.net/Zautalii/zanzibar/commissionforTourism>.

۲۵- ساختمانی است شبیه به عمارت حافظیه شیراز که در میدان بزرگ شهر در جزیره زنگبار واقع شده است. تاریخ بنای عمارت مذکور و نام سازندگان آن مشخص نیست، ولی شباهت کامل آن به حافظیه شیراز سبب شده است که اندک ایرانیان موجود در آن جزیره، آن را "حافظیه" بنامند.

جهت اطلاع بیشتر نگاه کنید به:

<http://WWW.Zanzibar.net/history.html>.

۲۶- در میدان بزرگ و زیبای فروزانی در جزیره زنگبار، توب بزرگی به طول دو متر بر منطقه‌ای مشرف به اقیانوس هند قرار دارد که ظاهرآ در زمان حکومت سلطان بن سعید بر زنگبار از سوی فتحعلی شاه قاجار

به وی هدیه شده شده است. این توب در زمرة آثار باستانی و مهم جزیره مذکور می‌باشد و روازنه دهها گردشگر از آن دیدن می‌کنند.

جهت اطلاع بیشتر نگاه کنید به:

عبدالرضا هوشنگ مهدوی، تاریخ روابط خارجی ایران، تهران، پیکان، ۱۳۷۷، صص ۹۴ - ۹۰.
نیز ن. ک. به:

<http://WWW.Zanzibar.net/webcam/>

27- <http://WWW.it.nl/kraak/Stamps/zanzibar/znzhp.html>.

۲۸- کلیلی خان در دوره سلطنت ناصرالدین شاه قاجار، یکی از فرماندهان ارتش ایران بود. وی پس از چندی، به استخدام سلطان ماجد عمانی در آمد و سلطان که شیفتۀ اخلاق، رفتار و قدرت عالی فرماندهی این سردار ایرانی شده بود، در سال ۱۸۷۰ میلادی او را به ریاست کل نیروهای نظامی عمان در زنگبار برگزید. وی که شیعه صادقی بود، در طول اقامت طولانی خود در جزیره مذکور، خدمات زیادی برای شیعیان این جزیره انجام داد. او قطعه زمینی را وقف قبرستان شیعیان نمود و خود پس از مرگ، در همان گورستان دفن شد. تقل شده است که وی قطعه شعر زیبایی را بر مهر خود با مضامین زیر حک کرده بود و آن را پای نامه‌ها و احکام اداری می‌نگاشت:

«کل اصحاب الکهف من النار نجی کیف لانجو و أنا کلب علی»

(معنی بیت: سگ اصحاب کهف به بهشت می‌رود، آیا من که سگ علی (ع) هستم به بهشت نخواهم رفت؟) امروزه، مسجدی قدیمی و متروکه در جوار قبرستان قدیمی زنگبار وجود دارد و بدطوری که از نوشته روی لوحه سنگی وضوخانه آن بر می‌آید، سازنده مسجد، کلیلی خان است. بر سر در وضوخانه این مسجد قدیمی به زبان انگلیسی نوشته شده است:

«این مسجد را کربلا بی علی خان، رئیس جنگی که اینجا بوده، تأسیس کرده است.» این ایرانی نیکوکار، هم‌چنین چاه آبی در روستای کواخانی در جزایر اونگوجا حفر کرده است که هنوز روستاییان این دهکده از آن آب برداشت می‌کنند و بسیاری از کهنسالان نیز از سردار کلیلی خان به نیکی یاد می‌کنند.

جهت اطلاع بیشتر نگاه کنید به:

<http://WWW.Saoler.Com/report/tourism/zanzibar/1/main.htm>

۲۹- از دیگر ایرانیانی که در قرن نوزدهم میلادی ساکن زنگبار شد و خدمات شایانی را برای شیعیان جزیره

زنگبار به ارمغان آورد، احمد بن نعمان بود. او مدت زمانی بعد از فوت کلبعلی خان وارد این جزیره شد و با کسب اجازه از سلطان عثمانی وقت، حسینیه المعلم را احداث نمود. سنگ نبشته‌ای در موزه زنگبار موجود است که ظاهراً توسط این ایرانی خیراندیش تهیه شده و برآن خطوط ذیل به زبان عربی حکاکی شده است:

«پنج تن آل عبا، المصطفی، المرتضی، حسن و حسین و فاطمه»
جهت اطلاع بیشتر نگاه کنید به:

<http://Zanzibar.net/history.html>.

Short history of Tanzania, page. 36 .

- ۳۰- عبدالحسین نوابی، *تاریخ ایران و جهان*، تهران، هما، ۱۳۶۴، ج ۱، ص ۴۴.
- ۳۱- جهت مطالعه بیشتر رجوع شود به:
دیوبدسن، *تاریخ آفریقا*. ترجمه ریاحی و مولوی، تهران، امیرکبیر، ۱۳۶۹.
- ۳۲- عبدالسلام عبدالعزیز الفهمی، همان، صص ۹۴ و ۹۵.

33- <http://Zanzibar.net/history.html>. Zanzibar Travel Network - zanzibar's rich histor.

- ۳۵- سید مهدی تکی‌ای، *کتاب سیز مصر*، تهران، دفتر مطالعات سیاسی و بین‌المللی، ۱۳۷۵، ص ۹۶.
- ۳۶- احمد امین، *زعماء الاصلاح فی العصر احادیث*، صص ۲۸۳ - ۲۷۵ .
- ۳۶- سید جمال الدین الحسینی، *رسائل فی الفلسفه والعرفان و رساله الواردات*، ص ۴۳.
- ۳۷- دکتر ابراهیم الدسوقي شنا، دارای درجه دکترای زبان و ادبیات فارسی است و دارای تالیفات ارزشمندی می‌باشد. بعضی از آثار وی عبارتند از: "المعجم الفارسي الكبير" که یک فرهنگ لغت فارسی، حاوی یک صد و بیست هزار لغت است و بنا به گفته اکثر محققین، این اثر در نوع خود از بزرگترین آثار محسوب می‌شود. اثر دیگر وی ترجمه و تفسیر "حدیقة الحقيقة" سنایی غزنوی است که عمدۀ اشعار آن را به زیبایی و تسلط تمام ترجمه و شرح و تفسیر نموده است. وی در زمینه معرفی و ارائه انکسار و اندیشه‌های دکتر شریعتی، بیشترین سهم را به خود اختصاص داده است.